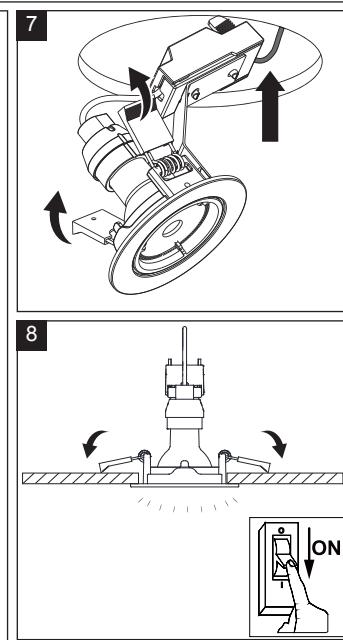
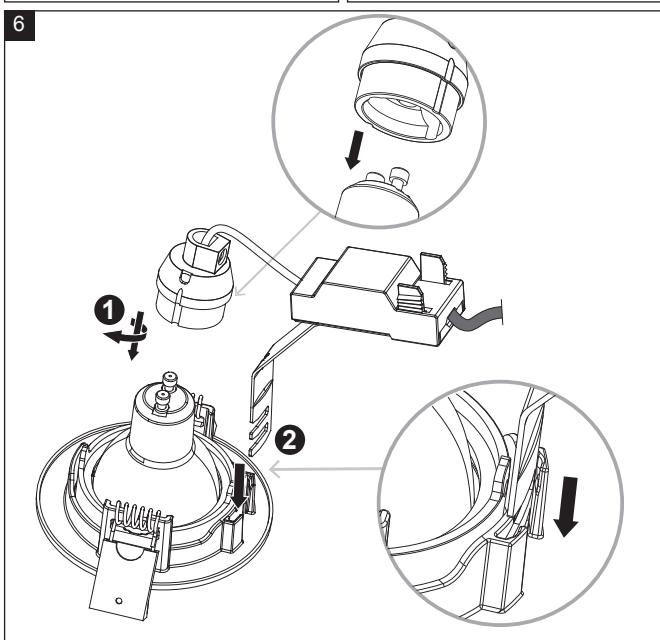
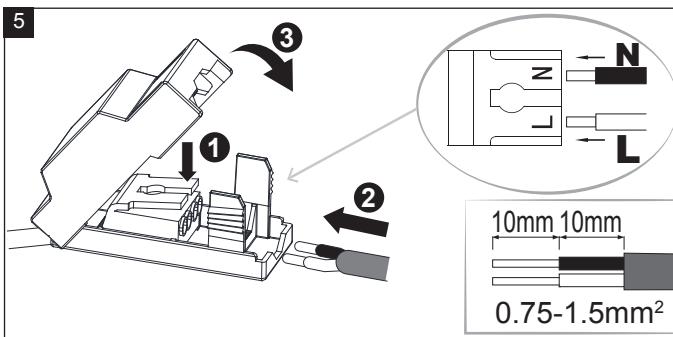
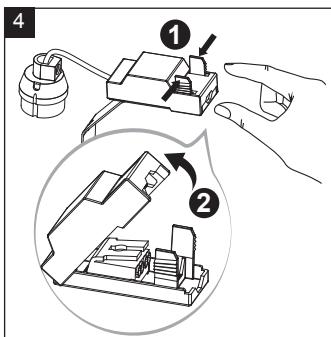
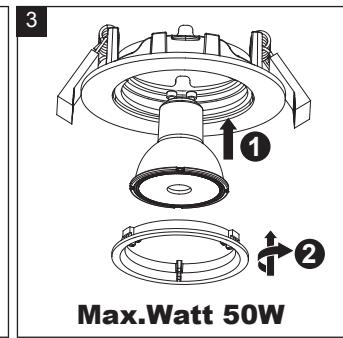
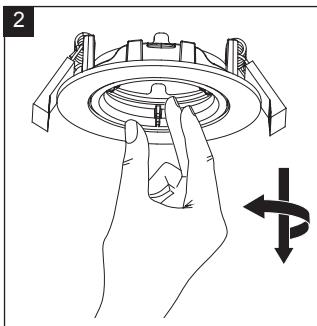
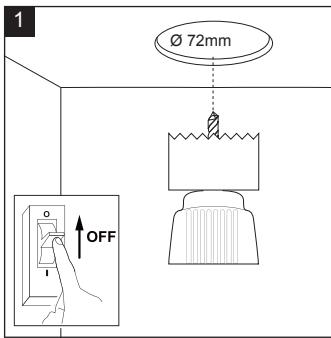
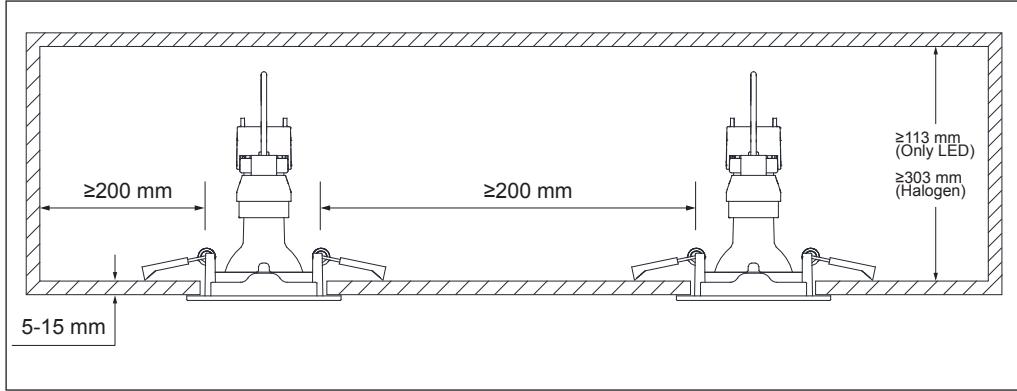


nordlux®



CARINA

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Dessin: 49490133



IP20



DNK - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.

SWE - IP20: Lampan får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.

NOR - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme.

ISL - IP20: Ljósíð má einungis setja upp þar sem engin hætta er á vatn komist að því.

NLD - IP20: Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct contact med water mogelijk is.

FRA - IP20: La lampe ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible.

DEU - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.

GBR - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.

ESP - IP20: La lámpara debe ser instalada solamente en las áreas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.

PRT - IP20: As lámpadas devem ser instaladas em áreas sem contacto directo com água.

ITA - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.

FIN - IP20: Välaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.

POL - IP20: Lampę można montować tylko w miejscach, gdzie nie jest możliwy bezpośredni kontakt z wodą.

HRV - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne može doći u neposredni doticaj s vodom.

EST - IP20: Välgusti tohib paigaldada väid kohadesse, kus otsene kokkupuude veega pole võimalik.

LVA - IP20: Lampu drīkst uzstādīt tikai tādās vietās, kur tai nav saskares ar ūdeni.

LTU - IP20: Lempa galima montuoti tik tose vietose, kur nėra vandens poveikio.

SVK - IP20: Lampa by mala byť nainštalovaná jedine na miestach kde nemôže dôjsť ku kontaktu s vodom.

HUN - IP20: A lámpát csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vízzel nem érintkezhet közvetlenül.

ROM - IP20: Lampă se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.

CZE - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou.

SVN - IP20: Svetliko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.

GRC - IP20: Το φωτιστικό αυτό τοποθετείται μόνο σε μέρη όπου η επίδραση του νερού δεν είναι δυνατή.

TUR - IP20: Lamba suyun etiklemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.

BGR - IP20: Лампата може да се монтира само в сухи помещения, където е невъзможно да бъде изложена на въздействието на вода.

SRB - IP20: Lampa treba da se postavi samo na mesta gde ne može da dođe do direktnog kontakta sa vodom.

RUS - IP20: Светильник должен устанавливаться только там, где невозможен непосредственный контакт с водой.

كانه نوكبي ال أن أشيح بـنكاماً يف طقـ حابصـمـلـ بـيـلـكـرـتـ بـجـيـ: 20 بـيـأـ

عامـلـ اـلـ رـاشـبـمـ لـاصـنـتاـ

DNK - Klasse II: Lampen er dobbeltisolert og kræver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.

SWE - Klass II: Lampan är dubbelsolerad och kräver därför inte anslutning till installationens jordledning.

NOR - Klass II: Lampen er dobbeltisolert og krever derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.

ISL - Flokkur II: Ljósíð er tvélinangrað og því er ekki nauðsynlegt að jarðtengja það.

NLD - Klasse II: Het armatuur is dubbel geïsoleerd en vergt daarom geen aarde.

FRA - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.

DEU - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.

GBR - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.

ESP - Clase II: La lámpara es doble-aislada , así que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalación.

PRT - Al lámpada é duplamente isolada e não necessita de ser conectada ao fio amarelo e verde/ligacao terra.

ITA - Categoría II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto

FIN - Suojausluokka II: Valaisin on kaksisoheristetty eikä siksikä vaadi liittämistä asennuksen majohtoon (keltainen/vihreä).

POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga dalszego połączenia do żółto-zielonego przewodu uziemienia.

HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključivati je na žuto/zeleni vodič uzemljenja.

EST - Klass II: Valgustil on kahekorne isolatsioon ning seda ei pea ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.

LVA - veida lampa: Lampai er dubultā izolācija, tāpēc tā nav jāpievieno instalācijas iezemējuma vadiem.

LTU - Klasė II: Lempa yra dvigubai izoliuota ir del to nereikia jungti prie žeminiimo instalacijos laidių.

SVK - Trieda II: Lampa má dvojitu izoláciu a nemusí byť spojená so žltym/zeleným uzemňovacím drôtom.

HUN - II. kategória: A lámpa kettős szigetelésű és nem szükséges a sárga/zöld földvezetékhez csatlakoztatni.

ROM - Clasa II: Lampa este izolată dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de împamantare a instalatiei.

CZE - Třída krytí II: Svitidlo má dvojítou izolaci a není proto třeba je uzemňovat.

SVN - Razred II: Svetliko je dvojno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.

GRC - Βαθμός προστασίας II: Το φωτιστικό είναι διπλά μονωμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το καλώδιο γελύσης.

TUR - Sınıf 2: Bu ürün çift izole edilmişdir ve onun için topraklı hat baglantısına gerek yoktur.

BGR - Klasc II: Lamplata e двойно изолирана, поради което не се налага свързване към заземителния проводник на инсталацията.

SRB - Klasa II: Lampa je duplo izolovana i ne mora da se poveže na žutu/zelenu žicu uzemljenja.

RUS - Knacc II: Светильник имеет двойную изоляцию и не должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

/لوصولـلـ مـزـلـشـنـيـ الـ لـفـعـضـ لـذـعـ وـدـ حـابـصـمـلـ بـيـلـكـرـتـ بـجـيـ: 20 بـيـأـ

. تـأـثـرـنـمـلـ كـدـعـاـيـ عـاـصـمـلـ صـرـآـلـ قـلـصـوـبـ طـبـرـنـاـ



DNK - Lampen er ikke forsnet med beskyttelsesglas, da pæren har indbygget beskyttelse.

SWE - Lampan är inte försedd med skyddsglas, då glödlampan har inbyggt skydd.

NOR - Lampen er ikke forsynt med beskyttelsesglass, da pæren har innebygd beskyttelse.

ISL - Ljósíð er ekki útbúið hlífðargáleri, því sjálf peran er með innbyggðri hlíf.

NLD - Het armatuur is niet uitgerust met een beschermglas, gezien de lamp een ingebouwde bescherming heeft.

FRA - La lampe n'est pas munie d'un verre de protection vu que l'ampoule a une protection incorporée.

DEU - Diese Lampe hat kein Schutzglas, da die Glühbirne mit eingebaumtem Schutz versehen ist.

GBR - The lamp does not have protection glass since the bulb has built-in protection.

ESP - La lámpara no es proveída con el cristal de protección ya que la bombilla tiene la protección empotrada.

PRT - A lámpada não tem vidro de protecção desde que a lámpada têm protecção interior.

ITA - La lampada non è munita di un vetro di sicurezza visto che la lampadina ha un dispositivo di sicurezza incorporato.

FIN - Valaisimessa ei ole turvalasia, sillä polttimo on rakenteeltaan turvallinen.

POL - Lampa nie jest wyposażona w szkło ochronne, ponieważ żarówka ma wbudowaną ochronę.

HRV - Svetiljka ne posjeduje zaštitno staklo jer žarulja posjeduje unutarnju zaštitu.

EST - Valgustil ei ole kaitseklasi, kuna pirmil on sisseehitatud kaitse.

LVA - Lampai nav aprīkota ar aizsargstiklu, jo spuldzite ir iebūvēta pašaizsardzības mehānisms.

LTU - Lampa nerá aprūpinta apsauginiu stiku, kadangi apsauga turi pati elektros lempute.

SVK - Lampa nemá ochranné sklo, keďže žiarovka je chránená integrovanou ochranou.

HUN - A lámpának nincs védelmezője, mert az izzó beépített védettemmel rendelkezik.

ROM - Lampa nu este dotata cu geam de protectie, deoarece are protectie in ea insasi.

CZE - Závitlo je opatřeno bezpečnostním chráněním, proto není nutné bezpečnostní sklo.

SVN - Ta svetiljka nima varovalnega stekla, ker ima žarnica vgrajeno zaščito.

GRC - Το φωτιστικό δεν είναι εφοδιασμένο με γυαλί ασφαλείας, αφού η λύχνια περιέχει ενσωματωμένη ασφάλεια.

TUR - Bu ürün enniyeli amپلر icin uygundur ve ayni anda cift güvenli cam ile donatilmisit.

BGR - Лампата не е оборудвана със защитно стъкло, тъй като крушката е с вградена защита.

SRB - Lampu nema zaštitno staklo pošto sijalica ima ugrađenu zaštitu.

RUS - Светильник не требует защитного стекла, поскольку лампа имеет встроенную защиту.

اویف ټین بم ټی اقور ټېپمېل دا قاو جا جزب دوزم ریغ حاب چېلما

PRT - Luminarias não adequadas para ser cobertas por materiais de isolamento térmico.

ITA - Lampade non adatte al rivestimento in materiale termico.

FIN - Valaisimet eivät soveltu peittämään lämpöeristettyjä materiaaleja.

POL - Oprawy nie nadają się do pokrywania izolacją termiczną.

HRV - Svetiljka nisu pogodne za prekrivanje termičkim izolacijskim materijalom.

EST - Valgustil ei tohi katta soojustusmaterjaliga.

LVA - Gaismekļus nedrīkst pārlāpt ar siltumizolācijas materiālu.

LTU - Šviestuvų negalima uždengti su terminės izoliacijos medžiaga.

SVK - Svietidlá sa nesmú zakrývať tepelne izolačným materiádom.

HUN - A világítófesték nem vonhatók be hőszigetelő anyaggal.

ROM - Corp de iluminat neadecvat pentru acoperirea cu material de izolare termică.

CZE - Nezakrývejte lampu izolačním materiélem.

SVN - Svetiljke niso primerne za prekrivanje s termoizolacijskim materialom.

GRC - Η φωτιστικός μονάδας δεν είναι κατάλληλες για κάλυψη με θερμαντικό μοντάζιο υλικό.

TUR - Lambalar isi yalitim malzemesiyle kaplanmaya uygun değildir.

BGR - Лампата да не се покрива с изолационни материали.

SRB - Svetiljke nije pogodno prekrivati sa izolacionim termičkim materijalom.

RUS - Светильники, не предназначенные для покрытия теплоизоляционным материалом.

قلناع دنامب ټېپتھتلل ټېپمانم ریغ



DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegynnes.I nogle lande må elektriske installationer kun utføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

SWE - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installationen pârbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømtiforen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.

ISL - MIKILVÆGKT! Sláði rafmagnið úr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsætingin að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leitið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna.

NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien.Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.

DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

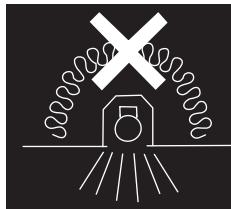
GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso.

PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

FIN - TÄRKÄÄ! Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää alkaisilista määräyskisistä.



DNK - Lampen må ikke tildækkes med isolermateriale.

SWE - Lampan får inte täckas över med isoleringsmaterial.

NOR - Lampen må ikke tildekkes med isoleringsmaterial.

ISL - Ekki má setja hitaeinangrunarefni á ljósastæði.

NLD - Armaturen mogen niet bedekt worden met isolatiemateriaal.

FRA - Armatures ne peuvent pas être recouvertes de matériaux isolants

DEU - Leuchte darf nicht mit Isoliermaterial bedekt werden.

GBR - Luminaires not suitable for covering with thermally insulation material.

ESP - Luminarias no adecuadas para que sean cubiertas por materiales aislantes térmicamente.

POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odlacz zasilanie. W niektórych państwowach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara. **EST - OLULINE!** Lülitage vooluvõrgu toide alati välja enne paigaldamistöö alustamist. Mõnedes riikidestohib elektriseadmetestku paigaldamist teostada ainult elektritööde volitatud töövõtja. Pöörduge nõu saamiseks kohalikul elektriameti poolle.

LVA - SVARĪGI! Vienmēr izslēdziet elektropadovi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķas valstis elektromontažu drīkst veikt tikai pilnvairs elektromontažas darbu zināmējs. Nesakādību gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.

LTU - SVARBUI! Prieš pradėdami elektros instalacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instalacijos darbus gali atlikti tik leidima tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikrinkite.

SVK - DÔLEŽITÉ! Pred inštaláciou vždy odpojte zo sieťe. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajin, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu požiadajte vašu lokálnu autorituť.

HUN - FONTSÓ! Minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárolg szakember végezhet. Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatódnál.

ROM - ATENȚIE! Înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operaționarea de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

CZE - DŮLEŽITÉ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář.

Kontaktejte o radu nejbližšího elektrikáře.

SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavjo napeljevati le pooblaščeni električar. Za nasvet se obrnite na najbljži pooblaščeni servis.

GRC - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας εγκατάστασης, να διακόπτετε πάντα την παροχή ρεύματος από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.

TUR - ÖNEMLİ! Kurulumu başlamanadan önce her zaman elektrik devresinden kapatınız. Bazi ülkelere elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakin yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.

BGR - ВАЖНО! Винаги изключвайте електроизхранването във веригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извършва единствено от авторизирани електротехники. За препоръка се обрнете към местната електрическа компания.

SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem.U pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.

RUS - ВНИМАНИЕ! Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электроустановка должна производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции.

لما عدت لحيق فریادل ادعی مهار صدر حا مهی بیر علا
فی ایسپر طفل از آلا بیلکرت شایل معلم وارج اهیتی لولیا ضعیف بیلکرت ترا
فرآشتن للل هیلچ مل اهیل طفلیا هیلیه لصت. طبق دست عملی می ایسپر طفلیا خطیل اوب



DNK - Bortskaflse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med den overkydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

SWE - Hur användare i privatvärshåll inom EU kasseras utrustning på korrekt sätt. Denna symbol visar att den här produkten inte får kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller ämnen som kan skada människor och miljö om den inte återvinnas på korrekt sätt. Du ansvarar för att överlämna produkten till lämpligt insamlingsställe för återvinnning av elektriskt och elektroniskt avfall. När du kasseras produkten sätter den kan återvinnas på rätt sätt hjälper du till att förhindra att den påverkar natur och miljö negativt och du bidrar till att skydda människors hälsa. Mer information om hur du kasseras produkten korrekt kan du få via kommunen, ditt avfallshanteringsbolag eller den butik där du köpte produkten.

NOR - Kassering av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forårsake skade på menneskers helse og på miljøet hvis utstyr ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar å levere utstyr til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved å levere utstyr til resirkulering bidrar du til å hindre at disse produktene påvirker naturen og miljøet uendig belastning, samt til å beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om riktig kassering.

ISL - Fórgun úrgangsefna frá notendum á einkaeheimilum í Eyrþúsumbandinu. Þetta tákni gefur til kynna að ekki má farga þessari vörú með öðru heimilissorpi. Rafmagns og rafeindabúnaður innihalda efni sem geta valdið skaða á heilsu fólks og umhverfi ef þau eru ekki endurunnið á réttan hátt. Það er að því ábyrgð að afhenda að viðeigandi stað til endurvinnslu rafmagns og rafeindatækni. Þegar þú afhendir til rétrár endurvinnslu, hjálpar það að koma í veg fyrir að þessar vörur valdi óþárfra skaða á náttúru og umhverfi og við að vernda heilsu manna. Til að fá frekari upplýsingar um réttá förgun, vinsamlegast hafið samband við þínborgarvirðið, næstu móttökustöð eða verslunina par sem þú keypti vöruna.

NLD - Afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie. Dit symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag afvoeren. Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

FRA - Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nuisibles à la santé humaine et à l'environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilité de déposer vos appareils dans les centres de collecte désignés pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En confiant votre appareil à un centre de recyclage désigné, vous contribuez à la préservation de la nature et de l'environnement ainsi qu'à la protection de la santé humaine. Pour obtenir plus d'informations sur l'élimination correcte de vos déchets, contactez les autorités locales, le service de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

DEU - Entsorgung von Altgeräten durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europäischen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgeräte enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgemäßem Wiederverwertung Schäden an Mensch und Umwelt verursachen können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Elektro- und Elektronikgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgemäßen Recycling tragen Sie dazu bei, die unnötige Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit schützen. Für weitere Informationen bezüglich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Bürgerbüro, Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

GBR - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

ESP - Eliminación de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Unión Europea. Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. Los equipos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden dañar la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de equipos usados eléctricos y electrónicos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos dañen la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener más información sobre la eliminación correcta, póngase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde compró este producto.

PRT - Eliminação de equipamentos usados por parte de utilizadores em residências privadas na União Europeia. Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Os equipamentos elétricos e eletrônicos contêm substâncias que podem causar danos à saúde humana e ao meio ambiente se não forem reciclados corretamente. É da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos usados. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a saúde humana. Para obter mais informações sobre a eliminação correta, entre em contato com a Câmara Municipal local, o serviço de recolha de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.

ITA - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. È responsabilità dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.

FIN - Kotitalouskseen laiteteromu hävitämisen EU-alueella. Symboli osittaa, että täältä tuoteta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät ainetta, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos niitä ei hävitettäisi asianmukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaitteromu toimitettiava asianmukaiseen keräyspisteesseen kierrättäväksi. Kun toimitat romun asianmukaiseen keräyspisteesseen, estät laitteita aiheuttamasta ylimääräisistä kuormitusta luonolle ja ympäristölle ja suojelet ihmisten terveyttä. Lisätietoja laitteiden asianmukaisesta hävitämisestä saat ottamalla yhteyden kotipaikaksi viranomaissiin, kotisi jätehuollossa vastaanavaan yritykseen tai myymälään, josta hankit tämän tuotteen.

POL - Pozbywanie się zużytego sprzętu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, które w przypadku

braku właściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska. Obowiązkiem użytkownika jest dostarczyć zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny do właściwego punktu zbiórki celnej przekazania do recyklingu. Postępując w ten sposób, pomaga się zapobiegać szkodom, jakie produkty te mogłyby wyrobić przyrodzie i środowisku, oraz wspierać się ochronę ludzkiego zdrowia.Więcej informacji na temat właściwego sposobu przekazywania do utylizacji można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, firmie zajmującej się odbrze odpadów lub sklepie, który sprzedaje produkt.

HRV - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Evropskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom kućanstva. Električka i elektronička oprema sadrže tvari koje mogu naškoditi ljudskom zdravlju i životnom okolišu ako ju se ne reciklira pravilno. Vaša je odgovornost predati otpadnu električku i elektroničku opremu na predviđenom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomaze da se spreči nepotrebno ugrožavanje prirode i životnog okoliša te zaštiti ljudsko zdravlje. Više informacija o pravilnom odlaganju potražite u lokalnoj gradskoj službi, vašoj komunalnoj službi za otpad ili u dučanu u kojem ste kupili ovaj proizvod.

ESP - Seadmete jäätmete käitlemine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapädamistes. See sümbol näitab, et seda toodet ei tohi käiteda koos teie muude olmejäätmeteega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisalduvad aineid, mis võivad õige taastõttuse eiramisel kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. Teie vastutate selle üle andmisse eest elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ümbertöötuse kogumispunkti. Õigeks ümbertöötluks üle andmisega aitata vältida ebavajalikku looduse ja keskkonna koormamist nende toodetega ning kaitsta inimeste tervist. Täiendaava teabe saamiseks õige käitlemise kohta võtke ühendust kohaliku linnakantssele, olmejäätmete kõrvvaldamise teenistuse või poega, kust te selle toote ostsite.

LVA - Ierīču atkritumu izmēšana privātajās mājsaimniecības Eiropas Savienībā. Šis simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest mājsaimniecības atkritumos. Elektriskas un elektroniskas ierīces satur vielas, kas var radīt kaitējumu cilvēka veselībai un apkārtējai vidi, ja netiek pareizi nodotais atkritumus. Jūs esat atbildīgi par elektrisku un elektronisku ierīču nodošanu šim nolūkam paredzētā savākšanas punktā. Nododot šīs ierīces pārstrādei, jūs palīdzat novērst šo produktu noplūdi dabā un apkārtējai vidi, tādējādi aizsargājot cilvēku veselību. Papildu informāciju par pareizu nodošanu atkritumos jautājiet savā pašvaldībā, mājsaimniecības atkritumu savākšanas uzņēmumā vai veikalā, kurā iegādājāties šo preci.

LTU - Įrangos atlieku šalinimas priemonių naudotojų namų ūkiuose Europos Sąjungoje. Šis simbolis nurodo, kad gaminiu negalima išmesti kartu su kitomis būtinėmis atliekomis. Elektrinėje ir elektroninėje įrangajoje yra medžiagų, galinčių pakanki žmogaus sveikatai ir aplinkai, jei įrangą netinkamai perdibrima. Privalote pristatyti elektrinę ir elektroninę įrangą specialių atlieku surinkimo ir perdibimo punkta. Pristatydami minėtą įrangą tinkamai perdibiri, padedate išvengti žalos gamtai ir aplinkai bei apsaugoti žmogaus sveikatą. Daugiau informacijos apie tinkamą perdibimą teiraukitės vietinėje miesto administracijoje, namų ūkio atlieku tvarkymo tarnyboje arba šio gaminių pardavimo vietoje.

SVK - Likvidácia odpadu používateľmi v súkromných domácnostíach v Európskej únii. Tento symbol znamená, že produkt sa nesmie likvidovať s inými domácimi odpadom. Elektrické a elektronicke zariadenia obsahujú látky, ktoré môžu pri nesprávnej recyklácii poškodiť ľudské zdravie a životné prostredie. Ste zadopovaní za odovzdanie na určenom mieste zberu na recykláciu elektrického a elektronického odpadu. Odovzdaním na správnu recykláciu pomáhate pri zabraňovaní zbytočnému zatažovaniu prírody a životného prostredia týmto produkton a chránení ľudského zdravia. Viac informácií o správnej likvidácii vám poskytne lokálny mestský úrad, servis na likvidáciu domáceho odpadu alebo personál predajne, kde ste produkt zakúpili.

HUN - Magáncélokra használt berendezések hulladékának kezelése az Európai Unióban. Az ábra azt jelenti, hogy a termék nem dobható el háztartási hulladéként. Az elektromos és elektronikus berendezések olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes újrahasznosítás hiányában kárt tehetnek az emberi egészségekben és a környezetben. Az Ön felelőssége, hogy leadja őket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására létesített gyűjtőhelyen. Iggy megelőzi, hogy ezek a termékek elkerülhető kárt tegyenek a természetben, a környezetben, és védi az emberi egészséget. A hulladékkezelés megfelélt módjáról a helyi önkormányzatnál, a háztartási hulladék elszállítását végző szolgáltatón vagy a termék vásárlása szerinti üzletnél érdeklődhet.

ROM - Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatorii din gospodăriile particulare din Uniunea Europeană. Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere ale gospodăriei dvs. Echipamentele electrice și electronice conțin substanțe care pot dăuna sănătății umane și mediului dacă nu sunt reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. să le predai la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Predându-le pentru o reciclare corectă, ajutăți la prevenirea impactului inutil al acestui produs asupra naturii și mediului și la protejarea sănătății umane. Pentru mai multe informații referitoare la eliminarea corectă, contactați biroul local din orașul dvs., serviciul de salubritate aferent gospodăriei dvs. sau magazinul de la care ati achiziționat acest produs.

CZE – Likvidace zařízení po ukončení jejich používání uživatele v soukromých domácnostech v zemích Evropské Unie. Tento symbol označuje, že výrobek nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Elektrická a elektronická zařízení obsahují látky, které mohou být škodlivé lidskému zdraví a životnímu prostředí, pokud by nebyly odpovídajícím způsobem recyklovány. Je vaši odpovědností, abyste zařízení odevzdali v místě určeném pro sběr elektrických a elektronických zařízení určených k recyklaci. Když předáte výrobky k odpovídající recyklaci, pomáháte zabránit, aby zbytečně zatěžovaly přírodu a životní prostředí, a chránit lidské zdraví. Další informace tykající se správné likvidace získáte na místním úřadě, u vaši služby zajišťující likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, ve kterém jste produkt zakoupili.

SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z vsemi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Električna in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko škodujejo zdravju ljudi in okolju, če niso pravilno reciklirane. Vaša odgovornost je, da ta odpad prenesete na določeno zbirno mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Pri predaji za pravilno recikliranje pomagate preprečiti, da bi ti izdelki po nepotrebni onesnažili naravo in okolje ter ščitite zdravje ljudi. Za več informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mesto oblast, službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

GRC - Απόρριψη αποβλήσων εξόπλισμού από χρήστες σε οικιακό περιβάλλον στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτό στο ούμβωλο υποδεικνύει ότι το πρώτον δεν τρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα άλλα οικιακά απόβλητα. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξόπλισμός περιέχουν ουσίες που μπορούν να βλάψουν την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον έων δεν ανακυκλωθούν σωστά. Η παράδοση σε κατάλληλο σημείο περισυλλογής για ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξόπλισμού είναι δική σας ευθύνη. Με την παράδοση στην ουσιά ανακύκλωση συμβάλλετε στην αποτομή της περιήγησης επιβάρυνσης της φύσης και του περιβάλλοντος από αυτά τα προϊόντα και στην προστασία της ανθρώπινης υγείας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή αποκομιδή, επικοινωνήστε με το τοπικό δημοτικό γραφείο, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμάτων ή το κατάστημα όπου ανορράστε τα προϊόντα.

TUR - Avrupa Birliği'nde yaşayan ev kullanıcılarının kullandığı atık ekipmanlarının atılması. Bu sembol, ürünün diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, doğru şekilde geri dönüşüm sağlanamazsa insan sağlığı ve çevreye zararlı olabilecek maddeler içerir. Atık elektrikli ve elektronik ekipmanların belirlenen geri dönüşüm noktalarına bırakılması sizin sorumluluğundadır. Doğru geri dönüşüm noktasına teslim ederek bu ürünlerin doğaya ve çevreye zarar vermesini engeller ve insan sağlığını korumış olursunuz. Doğru atık imhası yolu hakkında daha fazla bilgi için, lütfen şehirdeki yerel büro, evsel atık imha servisi ya da ilinizdeki mağaza ile iletişime geçin.

BGR - Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребители в частни домакинства в Европейския съюз. Този символ показва, че този продукт не бива да бъде изхвърлен заедно с останалите ви битови отпадъци. Електрическото и електронно оборудване съдържа вещества, които могат да навредят на здравето на хората и на околната среда, ако не се рециклират правилно. Вие носите отговорност да предадете отпадъчното електрическо и електронно оборудване за рециклиране в съответния пункт. Когато предавате продукти за правилно рециклиране, вие спомагате за предотвратяването на излишно замърсяване на природата и околната среда и за предпазване на човешкото здраве. За повече информация относно правилното изхвърляне, моля, свържете се с местната община, вашата служба за битови отпадъци или магазина, от където сте закупили този продукт.

SRB – Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Električna i elektronska oprema sadrži supstance koje mogu biti štetno po zdravlje ljudi i životnu sredinu ukoliko se ne recikliraju pravilno. Vaša je odgovornost da otpadnu električnu i elektronsku opremu predate na naznačenom mestu za prikupljanje i recikliranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu reciklažu sprečavate nepotrebno zagadivanje prirode i životne sredine i štitite zdravlje ljudi. Za više informacija o ispravnom odlaganju obavite se sa lokalnoj kancelarijama, službi za uklanjanje kućnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

RUS – Утилизация отслужившего оборудования частными домашними хозяйствами в Европейском Союзе. Этот символ означает, что данное изделие нельзя выбрасывать вместе с другими хозяйственными отходами. Электрическое и электронное оборудование содержит вещества, которые при неправильной утилизации могут нанести вред окружающей среде и здоровью людей. Вы должны передать отходы на специализированный пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования. Передавая отходы для правильной переработки, вы помогаете защитить здоровье людей и снизить нагрузку, созданную этими отходами на природу и окружающую нас среду. Более подробную информацию о правильной утилизации вы можете получить в городской администрации, службе по вывозу и утилизации отходов или в магазине, где вы купили это изделие. Непосредственно в электрическую сеть.

لحد مسن حال لزانها يف حدي تسميلها مظن اوس دادعه تايني نه مصل خدانا
مع جتنهن اداه نه صل خدانا مدع بعي عن ئيزلا زيرلا اداه روسي. پوري او ال داحتالا
لزع فونورتوكاللار او بايير بطلو دادعه ملوبت. بزغ ال مايلزندما تايني نه
اوږيدولت داعاخ ټئي مل او چې دهيله او نازلنه. محسن چوغى دعې بيمدت داوم
طقنن ګيلدا تاچتنن طب مولېتىسى مغۇرسۇم بېكشىتىلى داعاخ چوغۇر جي حسنى لەشكىر
دنز دن، فونورتوكاللار او بايير بطلو داداعلى تايني وروت دهالغىل صوصن جمع
کىلىع داعاخ دېرتلىك لەن، بچىن جي لاشېش پېكشىتىلى داعاخ تاچتنن طب مولېتىسى
و، دعا زندو چېيىپلا یلىع دعەچىپطلا داعاخ پېكشىتىلى داعاخ تاچتنن طب مولېتىسى
صل خىلىخ قوقرتوخ بولو تاچتنن دن، دايلان، مولەنلا، محسن فقاير داخلى عاسىتى
چېتىنن دعەچىم وچىل جي دەن،
چېتىنن دعەچىم وچىل جي دەن،
چېتىنن دعەچىم وچىل جي دەن،
چېتىنن دعەچىم وچىل جي دەن،
nordlux®

www.nordlux.com

Nordlux A/S · Østre Havnsgade 34 · 9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage